



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/C.12/Q/HON/1  
13 December 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ  
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

Предсессионная рабочая группа

6-10 декабря 1999 года

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПАКТА ОБ ЭКОНОМИЧЕСКИХ,  
СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВАХ

Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с рассмотрением  
первоначального доклада Гондураса, касающегося прав, закрепленных  
в статьях 1-15 Международного пакта об экономических, социальных  
и культурных правах (E/1990/5/Add.40)

## Г. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### А. Общие рамки

1. В соответствии с информацией, содержащейся в базовом документе (пункт 61) международные договоры после их вступления в силу становятся частью внутреннего законодательства Гондураса, и физические и юридические лица могут ссылаться на их положения в любых судах или органах власти Гондураса, а в случае коллизии между нормами такого договора и национального законодательства положения имеют преимущественную силу договора. В этой связи просьба представить информацию о конкретных случаях нарушения прав, закрепленных в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, когда физические или юридические лица заявляли о них в судах или других компетентных органах власти Гондураса.
2. Какую позицию занимает правительство Гондураса по отношению к рекомендациям Всемирной конференции по правам человека, касающимся разработки факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах?
3. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником в целях модернизации государственных органов, занимающихся вопросами благосостояния населения в целом и прогрессивным развитием экономических, социальных и культурных прав, в частности (пункт 6 доклада).
4. Просьба сообщить об основных препятствиях, с которыми сталкивается правительство Гондураса на пути полного осуществления прав, закрепленных в Пакте.
5. Просьба разъяснить ситуацию, сложившуюся в стране в связи со стихийным бедствием, вызванным ураганом "Митч", включая информацию о программах борьбы с его последствиями, осуществляемых при международном содействии.
6. Просьба сообщить, предлагало ли государство-участник правозащитным неправительственным организациям принять какое-либо участие в подготовке доклада.
7. Просьба разъяснить содержание и охват термина "diputados propietarios", использованного в базовом документе (пункт 49) при описании состава, функций и числа представителей законодательных органов.

### В. Информация и гласность

8. Просьба сообщить о мерах, принятых в Гондурасе для информирования населения о правах, закрепленных в Пакте.

9. Просьба сообщить, организованы ли в стране, помимо распространения на национальном уровне содержания Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, специальные учебные курсы для военнослужащих, сотрудников национальной полиции и других органов и должностных лиц, таких, как судьи и адвокаты, занимающихся вопросами поддержания правопорядка.

II. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЩИХ ПОЛОЖЕНИЙ ПАКТА  
(Статьи 1-5)

Статья 2. Недискриминация

10. В пункте 31 доклада признается, что, хотя, согласно Конституции Гондураса, "равный труд предполагает равную оплату" без какой-либо дискриминации, это положение не всегда строго соблюдается, равно как и соответствующие нормы трудового законодательства. Какие меры, помимо указанных в пункте 33, принимает государство-участник по искоренению существующей дискриминации?

Статья 3. Равноправие мужчин и женщин

11. Просьба представить информацию о закреплении принципа равноправия мужчин и женщин в действующем законодательстве с точки зрения осуществления прав, предусмотренных в Пакте. Просьба указать в числе прочего, может ли замужняя женщина вступать в договорные отношения, выезжать за границу, получать займы для приобретения жилья, наследовать имущество и т.д.

III. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОНКРЕТНЫХ ПРАВ, ЗАКРЕПЛЕННЫХ В ПАКТЕ  
(Статьи 6-15)

Статья 6. Право на труд

12. Просьба сообщить, внесло ли уже государство-участник те "существенные изменения" в Трудовой кодекс, о которых было заявлено в докладе и которые позволят исправить положение и преодолеть сложности, препятствующие полному осуществлению трудовых прав (пункты 89 и 91).

13. Просьба перечислить меры, принятые для ликвидации дискриминации в отношении определенных категорий трудящихся сельскохозяйственного сектора, на которых не распространялись положения Трудового кодекса.

14. Просьба представить информацию и последние статистические данные о тенденциях в связи с безработицей в разбивке по экономическим секторам, полу и возрастным группам за последние пять лет.

#### Статья 7. Право на справедливые и благоприятные условия труда

15. Просьба представить информацию о механизме определения и корректировки размера минимальной заработной платы и указать, покрывает ли нынешняя минимальная заработная плата расходы, связанные с приобретением минимального набора основных продуктов питания.

16. Просьба представить разъяснения относительно особого режима, регулирующего размер минимальной заработной платы лиц, работающих "в качестве прислуги у частных лиц" (пункт 62), а также о том, как размер их минимальной зарплаты соотносится с установленным законодательством размером минимальной зарплаты остальных работников в стране.

#### Статья 8. Профсоюзные права

17. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником в целях защиты профсоюзных прав трудящихся, которые стали объектом дискриминационной политики в результате неправомерных действий нанимателей и сохранения в Трудовом кодексе устаревших положений, хотя проект поправок к нему был готов для утверждения еще в 1996 году.

#### Статья 9. Право на социальное обеспечение

18. Просьба указать, какая доля государственного бюджета выделялась на цели социального обеспечения за последние пять лет и каким образом на эти показатели повлияла необходимость устранения последствий урагана "Митч".

19. Просьба пояснить, каким образом действует существующая в Гондурасе многоуровневая система, в рамках которой, помимо Института социального обеспечения Гондураса (ИХСС), государство создает и другие органы социального страхования и обеспечения, действующие за счет отчислений со стороны государства и участвующих в них лиц (пункт 111). Какое количество таких параллельных учреждений уже создано? Какова доля лиц, охваченных деятельностью Института социального обеспечения Гондураса (ИХСС)? Допускает ли законодательство деятельность частных систем социального обеспечения?

20. Каков минимальный и максимальный возраст выхода на пенсию? Просьба указать, существует ли обязательный возраст выхода на пенсию, является ли возраст выхода на пенсию одинаковым для мужчин и для женщин и разрешается ли пенсионерам работать каким-либо другим образом или заниматься профессиональной деятельностью.

21. Просьба представить информацию о размерах пенсии по старости и в связи с инвалидностью, а также о правах лиц, переживших своих супругов.

22. Просьба представить обновленную информацию о размере пенсии в рамках системы социального обеспечения и сопоставить ее с прожиточным минимумом.

23. Просьба указать причины, по которым на определенные категории трудящихся, например на домашнюю прислугу, сельскохозяйственных рабочих и т.д. (пункт 115), не распространяется действие системы обязательного социального обеспечения. В рамках какой другой системы социального обеспечения предоставляется защита этим категориям трудящихся?

#### Статья 10. Защита семьи, матери и ребенка

24. Просьба представить информацию о количестве разводов за последние пять лет, сопоставив их с количеством браков в разбивке по годам. Кроме того, просьба представить статистические данные о количестве гражданских браков, признанных законодательством Гондураса.

25. Просьба представить информацию о серьезной проблеме беспризорных детей, 40% из которых, согласно имеющимся данным, принуждаются к занятию проституцией. Кроме того, известно, что приблизительно 30% из них заражены ВИЧ, примерно 40% – являются наркоманами и 30% – полностью лишены какой-либо поддержки и предоставлены самим себе.

26. В пункте 8 доклада государство-участник признает, что в большинстве правовых норм Гондураса признак пола не принимался во внимание, в результате чего в стране существуют различные формы дискриминации в отношении женщин. Просьба представить более полную информацию о мерах, включая меры, перечисленные в пунктах 12 и 17, принятых в целях исправления такого положения.

27. Просьба изложить основные достижения в плане защиты и поощрения экономических, социальных и культурных прав со времени создания Специального бюро по делам женщин (1994 год), Законодательной комиссии по вопросам женщин, Государственного управления по вопросам женщин и Национальной комиссии по правам человека.

28. Просьба представить статистические данные, которые позволили бы оценить серьезность, в частности, следующих проблем: беспризорные дети, работающие дети, пропуски занятий и отсев школьников, детская проституция и насилие в отношении детей. Кроме того, просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником в целях решения этих проблем.

29. Просьба представить более подробную информацию о Программе помощи семьям (ППС).

30. С учетом того факта, что приблизительно 60% населения Гондураса составляют лица, не достигшие 18-летнего возраста, просьба представить информацию о конкретных и специальных мерах, принятых государством-участником в целях решения основных проблем, стоящих перед этой многочисленной группой населения, включая недоедание, недостаточный доступ к системе образования, эксплуатацию на рабочем месте, сексуальное насилие и детскую проституцию.

31. Каково де-юре и де-факто положение детей, рожденных вне брака?

32. Просьба представить информацию о размахе насилия в отношении женщин и детей в семье и о мерах, принятых для борьбы с этим явлением.

Статья 11. Право на достаточный жизненный уровень

33. Просьба представить достаточный объем информации, позволяющий Комитету оценить реальное воздействие программы структурной перестройки, принятой государством-участником в 1990 году, на полное осуществление экономических, социальных и культурных прав, а также о мерах, принятых правительством в целях смягчения негативных последствий этой программы, прежде всего для наиболее бедных групп населения Гондураса (пункт 170 и последующие пункты).

34. Просьба разъяснить, какие меры были приняты государством-участником в рамках структурной перестройки экономики, которые, по признанию правительства Гондураса (пункт 36 доклада), "привели к нарушению или ущемлению тем или иным образом прав, закрепленных и признанных в Пакте", что привело к еще большему обнищанию обездоленных слоев населения. Просьба представить информацию о том, в какой мере такие экономические реформы оказали негативное воздействие на уровень жизни населения Гондураса.

35. Просьба подробнее остановиться на мерах, уже принятых или запланированных государством-участником для осуществления поставленной им цели (пункт 168) улучшения снабжения продуктами питания на основе принципа достаточности и стабильности в долгосрочном плане, а также обеспечения доступа населения к продуктам питания, необходимым для удовлетворения биологических потребностей организма, что создало бы условия для развития физических и умственных способностей человека.

36. Какого успеха государство-участник добилось в осуществлении Программы помощи семьям (пункт 173), в рамках которой оказывается продовольственная помощь в виде распределения талонов на питание, в том числе среди лиц пожилого возраста, а также по таким проектам, как "школьный портфель" и "направление на работу женщин, являющихся главами домохозяйств"?

37. Просьба представить обновленные статистические данные, которые позволили бы оценить разрушительные последствия урагана "Митч" для жилого фонда и основной инфраструктуры, включая систему водоснабжения, канализации, подачи электроэнергии и т.д. Какие меры были приняты государством-участником самостоятельно и при содействии международного сообщества для решения этих серьезных проблем? Просьба представить информацию о числе бездомных в Гондурасе.

38. Какова в настоящее время стоимость потребительской корзины, которая, согласно информации, содержащейся в базовом документе государства-участника, составляла 16,43 лампы в 1990 году и 42,95 лампы в 1995 году?

#### Статья 12. Право на физическое и психическое здоровье

39. Просьба представить обновленные данные о состоянии здоровья населения Гондураса и о возможностях наиболее уязвимых групп населения в плане доступа к учреждениям системы здравоохранения.

40. Просьба представить обновленную информацию, которая позволила бы оценить масштабы распространения СПИДа в Гондурасе, а также меры, принимаемые для профилактики этого заболевания и борьбы с ним.

41. Просьба представить данные о степени участия Гондураса в Региональном плане инвестирования в деятельность по защите окружающей среды и охране здоровья человека (ПИАС), для осуществления которого был создан инвестиционный фонд в размере 217 млн. долл. США на период 1992-2004 годов для региона Латинской Америки/Карибского бассейна, а также в программе, которую предстояло реализовать на базе этих финансовых средств (пункт 262). Какое позитивное воздействие оказывает осуществление этого плана на население Гондураса?

42. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых государством-участником в целях снижения показателя младенческой смертности, являющегося одним из самых высоких в Латинской Америке.

#### Статьи 13 и 14. Право на образование

43. Просьба сообщить, началось ли в стране осуществление программы усовершенствования системы среднего образования и решения существующих в ней проблем (пункт 49), которая направлена на предоставление молодежи возможностей выбора различных технических профессий.

44. Каким образом утверждение государства-участника о том, что "правительство Гондураса расходует значительную часть государственного бюджета на цели финансирования сферы образования, рассматривая эти затраты в качестве перспективных вложений в интересах общества и его членов" (пункт 293), сочетается с тем фактом, что в последние годы расходы на образование составляли всего лишь от 3,3% до 4,8% ВВП (пункт 286)?

45. Какая доля государственного бюджета направлялась на цели дошкольного, начального, среднего и высшего образования за последние пять лет?

46. Просьба представить обновленные данные о количестве неграмотных гондурасцев и о темпах снижения этого показателя по сравнению с прошлыми годами. Какие меры принимает правительство в целях борьбы с проблемой неграмотности?

47. Просьба сообщить, какие программы образования на языках меньшинств, направленные на удовлетворение их потребностей в сфере просвещения и сохранения их культурной самобытности, осуществляются в Гондурасе.

Статья 15. Право на участие в культурной жизни

48. Просьба сообщить о мерах, принятых государством-участником в целях сохранения культурной самобытности групп коренных жителей страны, их среды обитания, природных ресурсов, языков, обычаев и традиций.

49. Просьба представить информацию об ассоциациях, движениях и неправительственных организациях, действующих на добровольной основе, которые содействуют развитию в Гондурасе культурной жизни.

-----